25. Молитва-благопожелание о распространении учения Гонгду тайной мантры

Учение великого Гонгду, тайной мантры, не смешивается с символической тантрой видьядхар и не отклоняется от помыслов Победоносного! Пусть распространяется в десяти направлениях!

Учение великого Гонгду, тайной мантры, не запутывает то, что зппечатано доверием дакини, и не являет возмущения [или конфликтов] у лиц в тантре устной линии передачи! Пусть распространяется в десяти направлениях!

Учение великого Гонгду, тайной мантры, обладает тантрой слов из золотых бумаг и могуществом границы, что излучается из молитвы-благопожелания! Пусть распространяется в десяти направлениях!

Учение великого Гонгду, тайной мантры, благодаря не исчезающей реке четырех посвящений может [осуществить] созревание в четырех изначальных мудростях! Пусть распространяется в десяти направлениях!

Учение великого Гонгду, тайной мантры, явно объединяется с [учениями] окончательного смысла, не отвращаясь от освобождающих наставлений! Пусть распространяется в десяти направлениях!

Учение великого Гонгду, тайной мантры, завершает в одном учении все без исключения колесницы сутр и мантр! Пусть распространяется!

Учение великого Гонгду, тайной мантры, объединяет сущность тайной сокровищницы всех Победоносных трёх времен! Пусть распространяется в десяти направлениях!

Учение великого Гонгду, тайной мантры, осуществляет для всех обретение явной сути полного совершенного просветления за одну жизнь! Пусть распространяется в десяти направлениях!

Учение великого Гонгду, тайной мантры, мгновенно являет осуществление всех активностей, таких как умиротворяющая, увеличивающая, подчиняющая и могущественная Пусть распространяется в десяти направлениях!

Пусть же в силу истины линии передачи видьядхар и благословения Трёх Корней в десяти направлениях распространяется Учение великого Гонгду тайной мантры!

Пусть учение великого Гонгду, тайной мантры, не исчезает никоим образом на Джамбудвипе [на протяжении] ста десятков миллионов [эпох]! Пусть [без исчезновения] распространяется в десяти направлениях!

Эта молитва-благопожелание о распространении учения Гонгду тайной мантры даровал владыка Учения, защитник чакры всеохватывающего владыки, Джамлинг Девеи Дордже, когда останавливался и двигался в Лхадар в тайной пещере Цари Тразилчхен Дордже[1].

Перевел лама Дондруб Дордже Тулку.

1 Тиб. tsA ri tra zil chen rdo rje